



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 14. syyskuuta 2018
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2018/0331(COD)

12129/18
ADD 1

CT 144
ENFOPOL 450
COTER 114
JAI 881
CYBER 193
TELECOM 288
FREMP 142
AUDIO 64
DROIPEN 127
COHOM 107
CODEC 1468

EHDOTUS

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	12. syyskuuta 2018
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2018) 640 final LIITTEET 1–3
Asia:	LIITTEET Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS verkossa tapahtuvan terroristisen sisällön levittämisen estämisestä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 640 final LIITTEET 1–3.

Liite: COM(2018) 640 final LIITTEET 1–3

Bryssel 12.9.2018
COM(2018) 640 final

ANNEXES 1 to 3

LIITTEET

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

verkossa tapahtuvan terroristisen sisällön levittämisen estämisestä

{SEC(2018) 397 final} - {SWD(2018) 408 final} - {SWD(2018) 409 final}

LIITE I

TERRORISTISEN SISÄLLÖN POISTAMISMÄÄRÄYS (asetuksen (EU) xxx 4 artikla)

Asetuksen (EU)...¹ 4 artiklan nojalla poistamismääräyksen vastaanottajan on poistettava terroristinen sisältö tai estettävä pääsy siihen tunnin kuluessa poistamismääräyksen vastaanottamisesta toimivaltaiselta viranomaiselta.

Asetuksen (EU) ...² 7 artiklan mukaan vastaanottajien on säilytettävä sisältö ja siihen liittyvä data, jotka on poistettu tai joihin pääsy on estetty, vähintään kuuden kuukauden ajan tai pidempään toimivaltaisten viranomaisten tai tuomioistuinten pyynnöstä riippuen.

Poistamismääräys olisi lähetettävä yhdellä vastaanottajan 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoittamista kielistä.

OSA A:

Poistamismääräyksen antava jäsenvaltio:

.....

HUOM. Poistamismääräyksen antavaa jäsenvaltiota koskevat tiedot annetaan tämän lomakkeen lopussa (osat E ja F).

Vastaanottaja (laillinen edustaja)

.....

Osoite (yhteispiste)

.....

Jäsenvaltio, jonka lainkäyttövallan alaisuuteen vastaanottaja kuuluu [jos eri kuin poistamismääräyksen antava jäsenvaltio]:

.....

Poistamismääräyksen antamispäivä ja -aika

.....

Poistamismääräyksen viitenumero:

.....

OSA B: Sisältö, joka on poistettava tai johon pääsy on estettävä tunnin kuluessa:

URL-osoite ja mahdolliset lisätiedot, jotka mahdollistavat kyseessä olevan sisällön tunnistamisen ja tarkan sijainnin määrittämisen:

.....

Perustelu(t) sille, miksi kyseessä olevaa sisältöä pidetään asetuksen (EU) xxx 2 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuna terroristisena sisältönä. Sisältö (rastita yksi tai useampi kohta):

☐ siinä yllytetään terrorismirikoksiin tai siinä ylistetään tai ihannoidaan terrorismirikoksia (2 artiklan 5 kohdan a alakohhta)

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus verkossa tapahtuvan terroristisen sisällön levittämisen estämisestä (EUVL L...).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus verkossa tapahtuvan terroristisen sisällön levittämisen estämisestä (EUVL L...).

- ☐ siinä kannustetaan osallistumaan terrorismirikoksiin (2 artiklan 5 kohdan b alakohta)
- ☐ siinä edistetään terroristiryhmän toimintaa, erityisesti kannustamalla osallistumaan tällaiseen ryhmään tai tukemaan sitä (2 artiklan 5 kohdan c alakohta)
- ☐ siinä annetaan ohjeita menetelmistä tai tekniikoista terrorismirikosten toteuttamiseksi (2 artiklan 5 kohdan d alakohta)

Lisätietoja siitä, miksi sisältö katsotaan terroristiseksi sisällöksi (ei pakollinen):

.....

OSA C: Sisällöntarjoajalle annettavat tiedot

On huomattava, että (rastita tarvittaessa)

- ☐ yleiseen turvallisuuteen liittyvistä syistä vastaanottaja **ei saa olla yhteydessä sisällöntarjoajaan**, jonka sisältö poistetaan tai jonka sisältöön pääsy estetään.

Vaihtoehtoisesti: Poistamismääräyksen riitauttamista sen antaneessa jäsenvaltiossa koskevat tiedot (jotka voidaan välittää pyynnöstä sisällöntarjoajalle) kansallisen lainsäädännön mukaisesti; ks. osa G jäljempänä.

OSA D: Ilmoittaminen lainkäyttövaltaa harjoittavalle jäsenvaltiolle

- ☐ rastitetaan, jos valtio, jonka lainkäyttövallan alaisuuteen vastaanottaja kuuluu, on jokin muu kuin poistamismääräyksen antava jäsenvaltio:
- ☐ poistamismääräyksen jäljennös lähetetään lainkäyttövaltaa harjoittavan valtion asianomaiselle toimivaltaiselle viranomaiselle

OSA E: Poistamismääräyksen antanutta viranomaista koskevat tiedot

Tämän poistamismääräyksen antanut viranomainen (rasti ruutuun):

- ☐ tuomari, tuomioistuimien tai tutkintatuomari
- ☐ lainvalvontaviranomainen
- ☐ muu toimivaltainen viranomainen → täytä myös osa F

Tiedot poistamismääräyksen antavasta viranomaisesta ja/tai tämän edustajasta, joka todistaa poistamismääräyksen aidoksi:

Viranomaisen nimi:

.....

Edustajan nimi:

.....

Tehtävä (virkanimike/-asema):

.....

Asiakirjanumero:.....

.....

Osoite:.....

Puhelin: (maakoodi) (suuntanumero)

Faksi: (maakoodi) (suuntanumero)

.....

Sähköposti:

Päiväys:

.....

Virallinen leima (jos on) ja allekirjoitus³:

OSA F: Yhteystiedot jatkotoimia varten

Yhteystiedot sisällön poistamista tai siihen pääsyn estämistä koskevan palautteen antamiseksi viipymättä poistamismääräyksen antaneelle viranomaiselle tai lisäselvennysten saamiseksi:

.....

Sen valtion viranomaisen yhteystiedot, jonka lainkäyttövaltaan vastaanottaja kuuluu [jos kyseinen valtio on eri kuin poistamismääräyksen antanut jäsenvaltio]:

.....

OSA G: Tietoa oikeussuojakeinoista

Tiedot toimivaltaisesta elimestä tai tuomioistuimesta, määräajoista ja menettelyistä poistamismääräyksen riitauttamista varten:

Toimivaltainen elin tai tuomioistuin poistamismääräyksen riitauttamista varten:

.....

Määräaika päätöksen riitauttamiselle:

xxx kuukautta xxxx alkaen

Yhteys kansallisen lainsäädännön säännöksiin:

.....

³ Allekirjoitus ei ole välttämätön, jos poistamismääräys lähetetään todennettua lähetykanavaa pitkin.

LIITE II

TERRORISTISEN SISÄLLÖN POISTAMISEEN TAI SIIHEN PÄÄSYN ESTÄMISEEN LIITTYVÄ PALAUTELOMAKE (asetuksen (EU) xxx 4 artiklan 5 kohta)

OSA A:

Poistamismääräyksen vastaanottaja:

.....

Poistamismääräyksen antanut viranomainen:

.....

Viranomaisen asiakirjaviite:

.....

Vastaanottajan asiakirjaviite:

.....

Poistamismääräyksen vastaanottamispäivä ja -aika:

.....

OSA B:

Poistamismääräyksen kohteena oleva terroristinen sisältö on / pääsy poistamismääräyksen kohteena olevaan terroristiseen sisältöön on (rasti ruutuun):

☐ poistettu

☐ estetty

Päivä ja aika, jona sisältö on poistettu tai pääsy siihen on estetty

.....

OSA C: Vastaanottajan tiedot

Säilytyspalvelun tarjoajan tai laillisen edustajan nimi:

.....

Jäsenvaltio, jossa päätoimipaikka sijaitsee tai johon laillinen edustaja on sijoittautunut:

.....

Valtuutetun henkilön nimi:

.....

Yhteyspiste (sähköposti):

Päiväys:

.....

LIITE III

TIEDOT POISTAMISMÄÄRÄYKSEN TÄYTÄNTÖÖNPANON MAHDOTTOMUUDESTA (asetuksen (EU) xxx 4 artiklan 6 ja 7 kohta)

OSA A:

Poistamismääräyksen vastaanottaja:

.....

Poistamismääräyksen antanut viranomainen:

.....

Viranomaisen asiakirjaviite:

.....

Vastaanottajan asiakirjaviite:

.....

Poistamismääräyksen vastaanottopäivä ja -aika:

.....

OSA B: Täytäntöönpanematta jättämisen syyt

i) Poistamismääräystä ei voida panna täytäntöön / poistamismääräystä ei voida panna täytäntöön pyydettyssä määräajassa seuraavista syistä:

☐ ylivoimainen este tai vastaanottajasta tai palveluntarjoajasta johtumaton tosiasiallinen mahdottomuus

☐ poistamismääräyksessä on selviä virheitä

☐ poistamismääräyksen sisältämät tiedot ovat puutteellisia

ii) Anna lisätietoja täytäntöönpanematta jättämisen syistä:

.....

iii) Jos poistamismääräys sisältää selviä virheitä ja/tai puutteellisia tietoja, erittele virheet ja ilmoita, mitä lisätietoja tai selvennyksiä tarvitaan:

.....

OSA H: Palveluntarjoajan tai sen laillisen edustajan tiedot

Palveluntarjoajan tai sen laillisen edustajan nimi:

.....

Valtuutetun henkilön nimi:

.....

Yhteystiedot (sähköposti):

.....

Allekirjoitus:

.....

Päivämäärä ja aika:

.....